

NEWSLETTER 2



Crossing Generations, Crossing Mountains



MENON



Lifelong Learning Programme

BIG FOOT Проект

Бюлетин п°2

Картографиране - консултации с местните общности
Подхода- Предаване на опит между поколенията - методика
за експериментиране
Общността на фокус - района на Трикала



Crossing Generations, Crossing Mountains

Towards local development through intergenerational
dialogue in mountain areas



Въведение - BIG FOOT от самото начало

Преди да осъществят конкретните стъпки по проекта, които да създадат основа за подхода за предаване на опит между поколенията, е от съществено значение правилно да се представят общностите в които се осъществява проекта- България, Гърция и Италия, които бяха основно предствани чрез презентации състояли се по време на така наречените "обществени вечери", които бяха организирани съответно в Берковица (BG), Трикала (GR) и Губио (IT).

Тъй като успехът на проекта зависи основно от участието на Общностите, презентациите бяха от решаващо значение. Участниците се запознаха с целите на проекта, участваха в консултации, изразиха своите виждания и нужди.

Благодарение на тези първи срещи, партньорите можаха да идентифицират различни групи от млади и възрастни хора, които искат да участват в проекта: занаятчийски и фолклорни асоциации, съюзи на земеделци, селски туристически организации, местни организации на културата, училища, семейства и отделни други заинтересовани страни.

Тези първи контакти принадлежат към методологията на проекта - "картографиране на територията".

Картографиране - консултации с местните общности



Така нареченото картографиране в проекта Big Foot представлява процес на консултации, водени от съответните партньори в избрани общности (България, Гърция, Италия), насочени към откриване на местните гледни точки и нуждите на местното население, както и оценка на местната околна среда, историческите и културни ресурси.

Насоките за този подход са разработени и адаптирани към проекта от страна на гръцките партньори- Агенция за Развитие на Трикала АД.

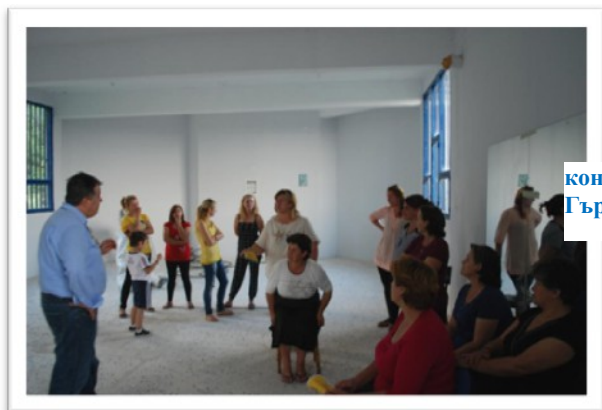
Какво означава това по-точно?

Картографирането, в най-широк смисъл, означава създаване на карти от страна на местните общности, често чрез участието на подкрепящите организации. Картите се използват за осигуряване на ценна визуална представа за това, което една общност възприема като мястото си и значителните и функции в него. Дори ако процесът не може да бъде изразен в рамките на производството на реални карти, това което наистина има значение за Big Foot е партньорство което се създава по време на този процес.

Можем да дефинираме шест причини за инициране подхода на картографиране:

- За да помогне на общностите да артикулират и изразяват собствените си познания към външни агенции, като демонстрира как една общност ценни, разбира и взаимодейства в собствената си среда и пространство.
- да позволи на общностите да записват и архивират местните знания, да събират и запазват културното си наследство и да запаметяват знанията на своите предци.
- да помогне на общините в планирането на използването на земята и управлението на ресурсите си.
- да се даде възможност на общностите да бъдат инициатори на промяна.
- за увеличаване на капацитета в рамките на общностите.

Една от най-силните страни на тези инициативи е способността на процеса да обединява хората които участвуват в него като споделят своите идеи и виждания, което от своя страна може да допринесе за сближаване на цялата общественост.



консултативна среща,
Гърция

Процесът на консултации може да действа и като основа за дискусия: обсъжданията повишават осведомеността на обществото за местните проблеми. Така картографирането води до **изграждане на местната общност**.

Основната характеристика на този метод е че е ориентиран "отдолу-нагоре" - той се стреми да се вземат предвид вътрешните възможности и

ограничения на общностите, в резултат на екологични, икономически, социални и културни фактори от миналото на района, както и външните възможности и ограничения, произтичащи от отварянето на местните икономики.

Това е подход, който позволява на местната общност и местните участници да изразят своите становища и да помогнат за определянето на курс за развитие на тяхната територия в съответствие със собствените си виждания, очаквания и планове.



Картографиране се осъществява в избраната област на намеса – Проектта BIG FOOT е предназначен за малки планински райони, които образуват еднородна единица в географско, икономическо и социално отношение. Областите, избрани във всички случаи трябва да имат достатъчна кохерентност и критична маса по отношение на човешки, финансови и икономически ресурси за поддържане на жизнеспособна стратегия за развитие.

дърворезбар Берковица, България

Разработването на метода на картографиране е сложен процес, който изисква добро познаване на областта на интервенция чрез събиране на първични данни и информация, и непрекъснат контакт с жителите и заинтересованите страни в региона. Колкото повече се знае за територията, толкова по-лесно е изпълнението на проекта и разработване на дейности за експериментиране по проекта Big Foot. Трябва прално да се идентифицират силните и слабите страни на района - активите, иновациите, основните пречки и други фактори, които пречат на развитието и т.н.

В действителност, една от най-важните цели, за диагностика на този етап е да се комуникира с местното население . Това също така представлява отлична възможност за ангажиране на местните хора в инициативата.

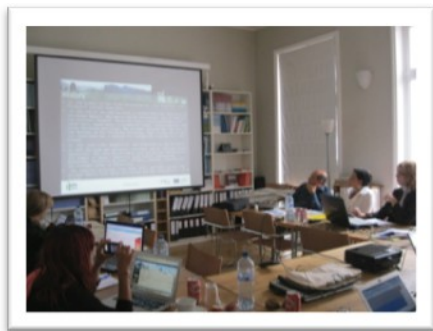
Благодарение на консултациите за определяне на нуждите на местното население и техните виждания за местните активи, може да се определи в кои области които общностите биха искали да експериментират в областта на предаване на опит между поколенията.

В следващия етап на проекта, ще бъде необходимо да се изберат само най-важните дейности, които ще бъдат разработени в рамките на подхода на взимообучение между поколенията.

Подход на взимообучение между поколенията - методика за експериментиране

Тази специфична методология остава необходим инструмент за следващите стъпки на пилотните общности в България, Гърция и Италия.

Тя ще се основава на подробна методология разработена от Менон Network EEIG и се събрана в "Наръчника за Подход на взимообучение между поколенията". Основната идея на този подход е развитието на взаимноизгодни дейности за младите и възрастните хора. Въз основа на консултации за нуждите на общността, този подход следва да допринесе за сближаване на Общността и за преодоляване на бариерите между поколенията.



работна среща в Брюксел

Кои са основните принципи на подход на взимообучение между поколенията?

- ✓ взаимни и реципрочни ползи
- ✓ чрез лично участие
- ✓ базиран на активи
- ✓ добре планиран
- ✓ интересоващ се от култура
- ✓ укрепва общността и насърчава активното гражданство
- ✓ води до преодоляване на възрастовата дискриминация
- ✓ много-профилен

Подхода на взимообучение между поколенията е насочен към **обмен на опит и използване на уменията на всяко поколение**. Освен това, той има за задача да доведе до разбиране на поведението на другите възрастови групи. Тъй като това е един много сложен метод, различните препятствия и предизвикателства трябва да бъдат анализирани и обсъдени по-рано, за да се избегнат редица рискове, свързани предимно с негативни стереотипи за другите поколения или културни различия и поведение.

Преодоляването на тези препятствия могат да бъдат част от метода и така да се създаде интересен обмен между поколенията. Стискаме палци за експерименталната част!

Общност на фокус - района на Трикала

Трикала префектура е част от района на Тесалия, със столица-град Трикала. Зоната включва град Каламбака и уникалния туристически феномен - Метеора - скали с манастирски комплекси, построени на върха на скалите.

Trikala prefecture is part of the region of Thessaly, with its capital- the town of Trikala. The area includes the town of Kalampaka and the unique tourist monument - the Meteora rocks with the monastery complex, built at the top of the rocks.

Югоизточната част на региона принадлежи към платото на Тесалия. Планината



Пинд доминира в западната част. Северната част на Трикала също е планинска и покрита с гори и неплодните земи; тук можем да намерим и планинските вериги Chasia и Antichasia.

Основната река е Pineios, която тече на юг и изток. Климатът е предимно от средиземноморски характер, с горещо лято и

студена зима, заедно с умерени климатични условия по планините. Тази префектура съдържа 18,3% от общото население на областта Тесалия. Общият брой на населението на Трикала възлиза на 138,047 граждани. Според статистическите данни, по голяма част от населението работи в сферата на туризма и услугите (50,09%), следвано от земеделие и животноводство(29,10%). Селското стопанство на района е добре развито , и допринася за част от износа на страната. Неговите най-известните продукти са плодовете и зеленчуците, памук, маслини, едър рогат добитък и други.

В следващия бюлетин: фокус върху община Берковица, пилотен обект в България.

Този проект е финансиран с подкрепата на Европейската комисия.

Тази публикация отразява само личните виждания на нейния автор и Комисията не може да носи отговорност за каквато и да е употреба на информацията, съдържаща се в него.

Crossing Generations, Crossing Mountains



The Big Foot project is set to tackle many challenges of the rural mountainous regions, including the lack of economic opportunities and out-migration of the younger population. The project aims to support intergenerational learning, through training and community consultations, enabling and valuating the skills and knowledge of the older generation, and combining traditional knowledge with modern communication tools and expertise in order to enable innovative, creative and productive joint solutions for local sustainable development.

Innovation, through blending tradition and development, will take different forms and pace in Big Foot: as a sensible and agreed-upon evolution towards a better understanding and integration into a world that is changing.



Attribution-NonCommercial-ShareAlike
CC BY-NC-SA



Education and Culture DG
Lifelong Learning Programme